

Rámcová zmluva na dodanie tovaru č. 4

(ďalej len zmluva)

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

Názov: „**VINIČKY**“, **Zariadenie sociálnych služieb Nitra**,

Sídlo: Považská 20/14, 949 11 Nitra

IČO: 00351776

DIČ: 2021102985

Štatutárny zástupca: **PhDr. Janka Moravčíková, PhD. - riaditeľka**

Kontaktná osoba: Deáková Martina – za tovar

Telefón: 037/65 208 57

E-mail: deakova@zssvinicky.sk, lopaskova@zssvinicky.sk,

zupcanova@zssvinicky.sk

IBAN: SK2981800000007000306714

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Názov: INMEDIA, spol. s r.o.

Sídlo: Námestie SNP č. 11, 960 01 Zvolen

Zástupca: Ing. Miloš Kriho, Mgr. Lucia Krihová, konatelia spoločnosti

IČO: 36019208

DIČ: 2020066829

IČ DPH: Sk2020066829

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,

Číslo účtu: 6619429000/1111

IBAN: SK22 1111 0000 0066 1942 9000

Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro,

Vložka č. 4345/S

Kontakt: 045/5363008

(ďalej len „predávajúci“)

Podkladom pre uzavretie tejto rámcovej zmluvy je výsledok verejného obstarávania na predmet obstarávania **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra**, Logický celok č. 4 „**Mlieko a mliekarenské výrobky**“, podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorej víťazom sa stal predávajúci.

Článok č. I.

Predmet zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu po dobu trvania tejto zmluvy 12 mesiacov: **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra**,

Logický celok č. 4 „Mlieko a mliekarenské výrobky“. Špecifikácia, jednotková cena, predpokladané množstvo, celková cena dodaného tovaru pre zariadenie , tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy, vrátane dovozu a vyloženia predmetu zmluvy a v kvalite podľa platných noriem.

Článok č. II.

Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa článku I. tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy **od 01.08.2024 do 31.07.2026** miesta dodania tovaru v lehote najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky každý deň alebo na základe určenia zodpovednej osoby uvedené v písomnej objednávke.
2. Množstvá jednotlivých druhov tovaru budú upresnené pravidelnými objednávkami. **Čiastkové objednávky tovar budú realizované telefonicky, emailom alebo prostredníctvom objednávacieho systému spoločnosti, vrátane dopravy na miesto plnenia v pracovných dňoch od 07,00 do 12,00 hod., minimálne 3 krát do týždňa : v pondelok, v stredu a v piatok.** Druhovú skladbu jednotlivých položiek predmetu zákazky je podrobne uvedená v prílohe týchto súťažných podkladoch.
3. Kupujúci i napriek tomu, že má podpísanú túto Rámcovú dohodu, bude môcť bez sankcii odoberať potraviny (hoc zazmluvnené) aj od iného dodávateľa.
4. Tovar bude dodávaný na základe čiastkových objednávok vystavených zodpovednou osobou podľa miesta dodania, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto a lehotu plnenia, tak aby zo strany kupujúceho bola zabezpečená kvalita tovaru z hľadiska záruky, druhu výrobku a počtu stravujúcich sa žiakov a personálu.
5. Kupujúci si vyhradzuje právo rozšíriť miesta dodania počas trvania tejto Rámцovej dohody, a to očíslovaným dodatkom, po vzájomnej dohode s predávajúcim.
6. Predávajúci vyhlasuje, že je v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi oprávnený dodávať tovar kupujúcemu.
7. Kupujúci je oprávnený objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo nový tovar, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy ešte nebol dostupný na trhu za podmienky, že ide o tovar, ktorý spadá do kategórie mlieko a mliečne výrobky.
8. Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, poskytnutie písomných dokumentov v súlade s Výnosmi Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR potrebných pre kvalitu potravín v slovenskom alebo českom jazyku.
7. Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.
8. Predávajúci vlastní platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky a to do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy.

9. Nesplnenie povinností predávajúcim v zmysle bodu 8. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy pre kupujúceho.

Článok č. III.

Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
Kúpna cena tovaru s DPH 91 977,58€
2. Kúpna cena tovaru podľa osobitnej špecifikácie je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou.
4. Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH.
5. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových alebo sezónnych cien tovaru na trhu (ďalej len „sezónne ceny“), a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa sezónne ceny týkajú.
6. Ak zistená aktuálna trhovú cenu za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom zamýšľanej objednávky bude nižšia, ako cena tovaru určená podľa Prílohy č. 1 tejto dohody, je kupujúci oprávnený v objednávke na dodanie tovaru požadovať od predávajúceho dodanie predmetného tovaru za cenu zodpovedajúcu aktuálnej trhovej cene za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom objednávky. Ak predávajúci nie je schopný dodať alebo nedodá tovar za aktuálnu trhovú cenu, kupujúci má právo vypovedať zmluvu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
7. Cenu za tovar resp. jednotlivé položky tovaru je možné upraviť o indexáciu cien na základe údajov Indexu cien tovarov zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „Index cien Štatistického úradu“) počas trvania tejto zmluvy najviac celkom 3x, a to nasledovne:
 - a. porovnaním štvrtročného indexu platného v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami za účelom dodanie tovaru s indexom platným v deň predloženia ponuky predávajúcim do verejného obstarávania.
 - b. porovnaním štvrtročného indexu platného v posledný deň druhého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
 - c. porovnaním štvrtročného indexu platného v posledný deň štvrtého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v posledný deň druhého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku v ktorom došlo k podpisu zmluvy.
8. Indexáciu cien je možné vykonať len v prípade tých položiek, u ktorých došlo k nárastu alebo poklesu cien o viac ako 10%.

9. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak predávajúci vznesie nárok na indexáciu cien, je povinný vyčíslieť pokles alebo nárast všetkých položiek tejto Zmluvy, ktoré k poslednému dňu druhého, resp. štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy, neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na dodanie tovaru.
10. Podmienkou pre indexáciu ceny je návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany na zmenu (pokles alebo nárast) ceny, obsahujúci popis spôsobu výpočtu indexácie, označenie zverejneného dokumentu Štatistického úradu SR, na základe ktorého sa indexácia uplatňuje a zmeny celkovej ceny vrátane cien jednotlivých položiek dotknutých indexáciou, preukázateľne doručený druhej zmluvnej strane, a to,
 - a. pri indexácii podľa bodu 7 písm. a) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v deň podpisu zmluvy,
 - b. pri indexácii podľa bodu 7 písm. b) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
 - c. pri indexácii podľa bodu 7 písm. c) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
11. Písomné odsúhlasenie návrhu druhou zmluvnou stranou; druhá zmluvná strana je povinná preskúmať návrh a
 - a. ak je návrh na zmenu ceny v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy a je úplný, správny a podložený relevantnými údajmi Štatistického úradu SR alebo inými relevantnými podkladmi, do 30 dní odo dňa doručenia návrhu alebo v inej písomne dohodnutej lehote je povinná oznámiť zmluvnej strane predkladajúcej návrh písomný súhlas so zmenou ceny;
 - b. ak návrh nie je v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy, v lehote 30 dní odo dňa doručenia návrhu vyzve zmluvnú stranu predkladajúcu návrh na zmenu ceny na jeho opravu, resp. o jeho doplnenie v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Opravený resp. doplnený návrh je zmluvná strana povinná v lehote 30 dní odo dňa jeho doručenia alebo v inej písomne dohodnutej lehote opätovne posúdiť a výsledok oznámiť predkladajúcej zmluvnej strane.
 - c. uzavretie dodatku na zmenu zmluvy v zmysle tejto zmluvy v lehote najneskôr do 15 dní od oznámenia písomného súhlasu so zmenou ceny a nadobudnutie účinnosti tohto dodatku dňom nasledujúcim po jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. ak si zmluvné strany nedohodnú neskoršiu účinnosť.
12. Zmena cien podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na jednotlivé položky, ktoré neboli použité, k rozhodnému dňu, ktorým je:
 - a. pri indexácii podľa bodu 7. písm. a) deň podpisu zmluvy
 - b. pri indexácii podľa bodu 7. písm. b) posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy
 - c. pri indexácii podľa bodu 7. písm. c) posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy.
13. Ak zmluvné strany nevznesú nárok na indexáciu cien, nárok zaniká.
14. Ak index ku niektorým jednotlivým položkám nie je obsiahnutý v Indexe Štatistického úradu, zmluvné strany sú oprávnené akceptovať aj iné relevantné podklady objektívne preukazujúce nárast ceny príslušnej položky, napr. vývoj trhu komodít na burze, Index spotrebiteľských cien a pod.

Článok č. IV.

Platobné podmienky

1. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku voči kupujúcemu.
2. Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Obsahom faktúry môžu byť len také komodity, ktoré patria do kategórie Mlieko a mliečne výrobky, v opačnom prípade kupujúci má právo ju vrátiť na opravu.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov ako aj dohodnuté v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. Na opravenej, doplnenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.
5. Predávajúcemu sa umožňuje realizovať elektronickú fakturáciu v zmysle § 2 Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme.

Článok č. V.

Možnosť odmietnutia tovaru

1. Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, druhu, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok č. VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu, množstve, druhu, bezchybnom stave a v dohodnutej kvalite uvedený v objednávke do príslušnej zariadenia kupujúceho najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky predávajúcemu alebo na základe dohody zmluvných strán. Zodpovedný zamestnanec príp. ním poverený zamestnanec prevzatie tovaru potvrdí podpísaním preberacieho protokolu alebo dodacieho listu.
2. Kupujúci je povinný požadované dodávky objednať formou písomnej alebo telefonickej objednávky, ktorú doručí predávajúcemu najneskôr do 24 hodín pred rozvozom, pokiaľ sa nedohodnú inak. V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné vybavenie.

Článok č. VII.

Zodpovednosť za vady a akosť tovarov

1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že

dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, a Potravinovému kódexu SR.

2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, má tovar vady. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby - Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch.
3. Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu polovicu výrobcom stanovenej expiračnej doby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.
5. Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď, najneskôr však do 3 dní odo dňa prevzatia tovaru a to aj písomne.
6. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť t.j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva alebo nárok na dodanie náhradného tovaru, t.j. predávajúci je povinný najneskôr do 2 hodín od uplatnenia reklamácie kupujúcim, dodať reklamované množstvo, pričom nárok na náhradu škody ostáva kupujúcemu zachovaný.
7. Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie.
8. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
9. V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.

Článok č. VIII.

Obaly a balenie výrobkov

1. Výrobky musia byť balené len v obaloch, ktoré neovplyvňujú kvalitu výrobku a chránia ich pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi.
2. Obaly musia byť označené v štátnom jazyku údajmi:
 - názov výrobku
 - obchodné meno výrobcu
 - hmotnosť výrobku
 - dátum spotreby
 - spôsob skladovania

- zoznam zložiek vo výrobku v súlade s Potravinový kódexom SR a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách.

Článok č. IX.

Sankcie

1. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 30,-Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok na úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítať ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar, písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.
4. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie kúpnej ceny. V prípade ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo dofaktúrovanie zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.
5. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.
7. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.
8. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.
9. Kupujúci nepripúšťa obmedzenie výšky úhrad zmluvných pokút a trvá na stanovenej výške zmluvných pokút za celé obdobie porušovania povinností predávajúcim, pričom predávajúci s týmto súhlasí.

Článok č. X.

Doba platnosti a skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **01.08.2024 do 31.7.2026** a to na 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na CRZ v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
3. Zmluvný vzťah s dodávateľom bude môcť byť vypovedateľný bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou.
4. Kupujúci je oprávnený túto zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou riadne doručenou druhj zmluvnej strane. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
5. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
6. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.
7. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Otázky a vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a jedno pre kupujúceho.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je

Príloha č. 1 tejto zmluvy tvorí: Tabuľka na ocenenie predmetu obstarávania – **Základné potraviny pre „VINIČKY“, Zariadenie sociálnych služieb Nitra, Logický celok č. 4 „Mlieko a mliekarenské výrobky“**

Príloha č. 2- potvrdenie Regionálnej, veterinárnej a potravinovej správy o spôsobilosti podmienok na skladovanie uvedených surovín,

Príloha č. 3 - potvrdenie Regionálnej, veterinárnej a potravinovej správy o spôsobilosti presne uvedených motorových vozidiel na prepravu uvádzaných tovarov alebo záznam z kontroly vykonanej na motorových vozidlách uchádzača,

Príloha č. 4 - Certifikát bezpečnosti potravín ISO 22000:2005 - Systémy manažérstva bezpečnosti potravín alebo Značky kvality SK alebo podobnej kvality, ktorá má v systéme intenzívnejšiu kontrolu autorizovanou kontrolnou inštitúciou alebo HACCP.

5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, bola uzatvorená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú.

01-07-2024

Nitra, dňa

Vo Zvolene, dňa 14. 06. 2024

„VINIČKY“,

PhDr. Janka Moravčíková, PhD.
Riaditeľka

Ing. Miloš Kriho
konateľ spoločnosti

INMEDIA, spol. s r.o.
Námestie SNP 11, 960 01 ZVOLEN
IČO: 36 019 208
IČ DPH: SK2020066829

P.č.	Názov tovaru	Balenie	M.j.	Množstvo za 2 roky	DPH v %	Cena za m.j. bez DPH	Cena za m.j. s DPH	Cena za množstvo v EUR bez DPH	Cena za množstvo v EUR s DPH
1.	Bryndza plnotučná, ovčia, min. t. v s. 48%, sušina 44%	1000 g	kg	400	20	7,370	8,844	2 948,00	3 537,60
2.	Cottage syr biely 4 % tuk	180g	ks	200	20	0,802	0,962	160,40	192,40
3.	Cottage syr pažitka 4,6 % tuk	180g	ks	200	20	0,802	0,962	160,40	192,40
4.	Jogurt biely smotanový, tuk min 10%	150g	ks	4600	10	0,310	0,341	1 426,00	1 568,60
5.	Jogurt čokoládový smotanový, tuk min 8%	150g	ks	4400	10	0,348	0,383	1 531,20	1 685,20
6.	Jogurt nízkotučný, rôzne druhy	145g	ks	1600	10	0,202	0,222	323,20	355,20
7.	Jogurt ovocný smotanový, rôzne druhy, tuk min 8%	150g	ks	7000	10	0,348	0,383	2 436,00	2 681,00
8.	Zakysané mlieko rôzne ovocné príchute, tuk min. 2,9%	250g	ks	1400	10	0,413	0,454	578,20	635,60
9.	Maslo čerstvé živočíšne obsah mliečného tuku min 82%	250g	1000 g	2400	10	6,400	7,040	15 360,00	16 896,00
10.	Maslo nátierkové ochutené, obsah tuku min 28%	150g	ks	400	20	0,720	0,864	288,00	345,60
11.	Maslo nátierkové smotanové 28% tuk	200 g	ks	1400	20	0,767	0,920	1 073,80	1 288,00
12.	Maslo rastlinné s obsahom tuku min. 40%	400 g	ks	2600	20	0,619	0,743	1 609,40	1 931,80
13.	Mini maslo živočíšne 20 g, obsah tuku min. 82% tuk	20 g	ks	400	10	0,230	0,253	92,00	101,20
14.	Mlieko čerstvé, obah tuku najmenej 1,5 %	1 l	l	1000	10	0,767	0,844	767,00	844,00
15.	Mlieko ochutené, obsah tuku min. 1,5%	250 ml	ks	1000	20	0,335	0,402	335,00	402,00
16.	Mlieko trvanlivé, obsah tuku min. 1,5 %	1 l	l	24000	10	0,540	0,594	12 960,00	14 256,00
17.	Smotana na šľahanie trvanlivá, obsah tuku min. 30 %	250 ml	ks	2400	20	0,932	1,118	2 236,80	2 683,20
18.	Smotana pochúťková, obsah tuku min. 16 %	200 ml	ks	1800	10	0,513	0,564	923,40	1 015,20
19.	Smotana trvanlivá, obah tuku min. 30 %	1 l	l	2000	20	3,483	4,180	6 966,00	8 360,00
20.	Syr kocky tavený (3 ks). Tuk v sušine najmenej 42%	150 g	kr.	3400	20	0,979	1,175	3 328,60	3 995,00
21.	Syr plesňový tuk v sušine 50% hmot.	1000 g	kg	200	20	6,490	7,788	1 298,00	1 557,60
22.	Syr s bielou plesňou tuk v sušine min 45%	120g	ks	4800	20	0,748	0,898	3 590,40	4 310,40
23.	Syr šulcový, tuk v sušine najmenej 42% Karička, Bambino/ alebo ekvivalent vo vyššej kvalite	100 g	ks	4000	20	0,708	0,850	2 832,00	3 400,00
24.	Syr trojuhol. tavený (8 ks), tuk v sušine najm. 42%	140 g	kr.	500	20	1,005	1,206	502,50	603,00
25.	Syr tvrdý eidam 45%	1000 g	kg	1000	20	4,700	5,640	4 700,00	5 640,00
26.	Syr tvrdý údený 45%	1000 g	kg	200	20	7,115	8,538	1 423,00	1 707,60
27.	Terminx jahodový 2 g tuk	90g	ks	2600	20	0,295	0,354	767,00	920,40
28.	Terminx kakaový 2 g tuk	90g	ks	2600	20	0,295	0,354	767,00	920,40
29.	Tvaroh tučný jemný, tuk v sušine 5% hm.	250 g	kg	300	20	3,450	4,140	1 035,00	1 242,00
30.	Tvaroh voľný mäkký, tuk v sušine 5% hm.	1 kg	kg	500	20	3,220	3,864	1 610,00	1 932,00
31.	Tvaroh. krém smotan.vanilk., tuk min 15%	80g	ks	800	20	0,330	0,396	264,00	316,80
32.	Tvarohová tyčinka - mliečny rez	28g	ks	800	20	0,198	0,238	158,40	190,40
33.	Selský jogurt s ovocím	200 g	ks	600	10	0,437	0,481	262,20	288,60

34.	Zákvas kefirové mlieko	230ml	ks	3600	10	0,372	0,409	1 339,20	1 472,40
35.	Lučina so smotanou tuk min 25,5%	1000g	kg	200	20	6,490	7,788	1 298,00	1 557,60
36.	Syr v črievku, tuk v sušine najmenej 42%	1000g	kg	100	20	3,025	3,630	302,50	363,00
37.	Tofu biely, syr natural	180g	ks	400	20	0,578	0,694	231,20	277,60
38.	Mozzarella	125g	ks	300	20	0,920	1,104	276,00	331,20
39.	Mliečna ryža, rôzne príchute	200g	ks	1000	20	0,215	0,258	215,00	258,00
40.	Mlieko bezlaktózové, trvanlivé, plnotučné	1 l	kg	300	20	0,944	1,133	283,20	339,90
41.	Bezlaktózový syr tvrdý	1000 g	kg	60	20	9,735	11,682	584,10	700,92
42.	Bezlaktózový jogurt ovocný	145 g	ks	200	10	0,401	0,441	80,20	88,20
43.	Smotanový tavený syr bez laktózy (8 ks)	120 g	ks	200	20	1,486	1,783	297,20	356,60
44.	Encián syr s bielou plesňou - bezlaktózový	110 g	ks	60	20	1,038	1,246	62,28	74,76
45.	Jogurt biely Lactose free	150 g	ks	200	10	0,401	0,441	80,20	88,20
46.	Rajo Lacto Free bezlaktózová smotana, 10 %	200 ml	ks	100	10	0,673	0,740	67,30	74,00
Spolu za 2 roky								79 829,28	91 977,58

INMEDIA, spol. s r.o.
 Name: ITC SHIP 11, 980 01 ZVCLEN
 IČO: 36 019 208
 IČ DPH: SK20200668z9



ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Botanická č. 17, 842 13 Bratislava

27. 10. 2017

Inmedia, spol. s.r.o.
Námestie SNP 11
960 01 Zvolen
IČO: 36019208

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
03897/2017-337

Vybavuje/linka
MVDr .M. Virgalová/412

Bratislava
20.10.2017

Vec: Oznámenie

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky Vám oznamuje, že po doručení právoplatného rozhodnutia Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Prievidza, č. konania: 2265/2017 zo dňa 19.10.2017, boli činnosti Vašej prevádzkarne: Inmedia spol. s.r.o., Košovská cesta 28, 971 01 Prievidza zapísané s prideleným schvaľovacím číslom **10101** do zoznamu schválených prevádzkarní prístupného verejnosti na internetovej stránke ŠVPS SR.

Štátna veterinárna a potravinová správa
Slovenskej republiky
Botanická 17
842 13 BRATISLAVA

S pozdravom

prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc.
ústredný riaditeľ ŠVPS SR

Na vedomie : RVPS Prievidza

Príloha: kópia zoznamu

Tento dokument bol podpísaný elektronicky, kvalifikovaným mandátnym certifikátom štatutára ŠVPS SR

Telefón
+421 2 60257412

E-mail
michaela.virgalova@svps.sk

Web
http://www.svps.sk

IČO
00156426

Chladiarenský (mraziarenský) sklad | Cold store |

10101

Hľadaj

Zobraz všetko (zrušenie filtra)

Export do formátu: [XLS](#) | [DOC](#) | [XML](#)

Zoznam prevádzkarní, ktoré zaoberajú, pripravujú alebo produkujú produkty živočíšneho pôvodu, pre ktoré sú ustanovené požiadavky v nariadení (ES) č. 853/2004 a musia byť schválené príslušným orgánom v súlade s článkom 31 ods.2 nariadenia (ES) č. 882/2004 v platnom znení a článkom 3 nariadenia (ES) č. 854/2004 v platnom znení

Práca zo zoznamom : Zoznam je možné triediť (zoradiť) podľa jednotlivých stĺpcov. Stačí kliknúť na názov stĺpca a zoznam sa zatriedí (zoradí) podľa daného stĺpca. Po otvorení je zoznam triedený (zoradený) podľa názvu prevádzkarnie. V prípade že chcete hľadať v zozname podľa jedného parametru, stačí hľadaný parameter napísať do kolónky vyhľadávania v zozname, stlačiť tlačidlo hľadaj a na stránke sa zobrazia len záznamy ktoré hľadanému parametru vyhovujú. V prípade vyhľadávania podľa viacerých parametrov, použite rozšírené vyhľadávacie. Ak chcete opäť vidieť všetky záznamy stačí kliknúť na Zobraz všetko (zrušenie filtra) a zoznam sa zobrazí celý.

Schvaľovacie číslo / Approval number	Nazov / Name	Mesto / Town	Okres / District	Kraj / Region	Kategória, činnosť / Category	Pridružené činnosti / Associated activities	Druhy / Species	Poznámky / Remarks
10101	Inmedia, spol. s r.o.	Prievidza	Prievidza	Trenčiansky	CS		A, B, FP, P	vajcia polotovary, M

počet prevádzkarní : (1)

Vysvetlivky- Kategórie, Pridružené činnosti / Category, Associated activities

CC	Zberné stredisko / Collection centre
CCC	Osobitne povolené zberné strediská a garbiarne / Specifically authorised collection centres and tanneries
CP	Rozrábkareň / Cutting plant
CS	Chladiarenský (mraziarenský) sklad / Cold store
EPC	Triediareň vajec / Egg packing centre
FPFH	Prevádzkareň pre čerstvé produkty rybolovu / Fresh fishery products plant
GHE	Prevádzkareň na manipuláciu so zverou / Game handling establishment
LEP	Prevádzkareň na tekuté vajcia / Liquid egg plant
MM	Prevádzkareň na mleté mäso / minced meat establishment
MP	Prevádzkareň na násosé prípravky / meat preparation establishment
MSM	Prevádzkareň na mechanicky separované mäso / Mechanically separated meat establishment
PP	Spracovateľská prevádzkareň / Processing plant
RW	Prebalovacia prevádzkareň / Re-wrapping establishment
SH	Bitúnok / Slaughterhouse
WM	Veľkoobchodný trh / Wholesale market

Vysvetlivky - Živočíšne druhy / Species

A	Hydina / Poultry
ALL	Všetky druhy / All species
B	Hovädzí dobytok / Bovine
C	Kozy / Caprine
DU	Domáci kopytníci / Domestic ungulates
IG	Suchozemské cicavce z farmových chovov, iné ako domáce kopytníky / Farmed land mammals other than domestic ungulates
FP	Produkty rybolovu / Fishery products
G	Zver / Game
L	Zajačovité / Lagomorphs
O	Ovce / Ovine
P	Ošipané / Porcine
R	Bežce / Rattle
S	Nepamokopytníky / Solipeds
sn	Slímáky / Snails
wA	Vofne žijúca pernatá zver / Wild birds
wG	Vofne žijúce suchozemské cicavce, iné ako vofne žijúce kopytníky a vofne žijúce zajačovité / Wild land mammals other than wild ungulates and wild lagomorphs
wL	Vofne žijúce zajačovité / Wild lagomorphs
wU	Vofne žijúce kopytníky / Wild ungulates

Poznámky /Remarks

bl	Produkty z krvi / Blood products
fl	Zabacie stehienka / Frogs legs
M	Mliečne výrobky / Milk products
mp	Mäsové výrobky / Meat products
pep	Mäsové výťažky a všetky susené produkty získané z mäsa / Meat extracts and any powdered products derived from meat
rafg	Škvarené živočíšne tuky a oškvrky / Rendered animal fats and greaves
st	Ošetrované žalúdky, mechúre a črevá / Treated stomachs, bladders and intestines
Vv	Vaječné výrobky / Egg products

Telefón
+421 2 60257412

E-mail
michaela.virgalova@svps.sk

Web
http://www.svps.sk

ICO
00156426

**Regionálna veterinárna a potravinová správa Prievidza,
Mariánska č.6, 971 01 Prievidza**
Tel. 046/5422247, Fax. 046/5425710, e-mail: Sekretariat.PD@svps.sk

INMEDIA, spol. s.r.o.
Námestie SNP 11
960 01 Zvolen

Vaše číslo

Naše číslo 1737/2019

Vybavuje MVDr. Škvarenina

Prievidza 21.06.2019

VEC: Potvrdenie

Regionálna veterinárna a potravinová správa Prievidza (ďalej len „RVPS“) týmto potvrdzuje, že prevádzka INMEDIA, spol. s.r.o. Košovska cesta 28, 971 01 Prievidza spĺňa podmienky hygienického skladovania a distribúcie potravín živočíšneho pôvodu (hovädzie mäso, bravčové mäso, hydinové mäso, ryby, mlieko, mliečne výrobky, syry, vajcia) a potravín rastlinného pôvodu balených v druhom obale.

Prevádzka má vypracovaný plán HACCP, hygienicky sanitačný režim, evidenciu čistenia a dezinfekcie, zabezpečený program hygienického vzdelávania zamestnancov, účinné vykonávanie DDD a evidenciu teplôt chladiarenského a mraziarenského skladu a vyhovuje podmienkam a legislatíve EÚ.

RVPS Prievidza zabezpečuje pravidelné úradné kontroly v prevádzke INMEDIA spol. s.r.o. Košovska cesta 28, 971 01 v Prievidzi.

Toto potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť prevádzkovateľa

S pozdravom

REGIONÁLNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA
Mariánska č. 6
971 01 Prievidza

-5-

MVDr. Milan Šima
riaditeľ RVPS Prievidza

DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT¹

TSU - ATP ³ TSO/4/2018	IZOTERMICKÝ	CHLADIACI	MECHANICKY CHLADIACI	VYHRIEVACÍ	MECHANICKY CHLADIACI A VYHRIEVACÍ	VIACTEPLOTNÝ
	INSULATED	REFRIGERATED	MECHANICALLY REFRIGERATED	HEATED	MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTI ⁴ TEMPERATURE

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE⁵ ATP 10292*23

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skaziteľných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

- Vydávajúci orgán / Issuing authority: **Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**
- Prepravný prostriedok / Equipment: ⁶ **Dodávkový automobil / Cargo van PEUGEOT BOXER Y**
- EČV / Registration number: ⁸ VIN / Vehicle identification number: ⁸ **VF3YCCPCPG017989**

Pridelené (kým) / allotted by: **AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., France**

Izotermická skriňa / Insulated box: ¹⁵ **AVIANA; HEDGEHOG; z-353/2023; 10/2023.**

- Vlastník alebo prevádzkovateľ / INMEDIA, spol. s r.o., Námestie SNP 11, 960 01 Zvolen, Slovak Republic
Owner or operated by:

- Meno žiadateľa / Submitted by: **AVIANA PLUS, s.r.o., Šenkvičká 5, 902 01 Pezinok, Slovak Republic**

- Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: ⁷ **FRC-X**

- s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): ¹

6.1.1 samostatným / independent: ²

6.1.2 nesamostatným / not independent; ² **CARRIER; CITIMAX 350; R 452A.**

6.1.3 snímateľným / removable:

6.1.4 nsnímateľným / not removable.

- Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

- Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: ¹

7.1.1 skúšok deprevaného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment;

7.1.2 zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment;

7.1.3 periodickej kontroly / a periodic inspection.

- Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station: **Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p. - (SK) / ISQ-LABET Castelo Branco - (PT)**

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: ⁹ **Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 2.1, ods.2.3.2, ods. 4**

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): **181700222/2018 / 10A000110**

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: **0,4 W/m² K**

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: ¹⁰

¹¹	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	3487 W	W	W	W
-10 °C	2666 W	W	W	W
-20 °C	1877 W	W	W	W

- Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: **3**

7.3.1 Počet dverí / Number of doors: **3 zadných dverí / rear doors: 2** bočných dverí / side doors: **1**

7.3.2 Počet vetracích otvorov / Number of vents:

7.3.3 Zariadenie pre háky / Hanging meat equipment:

- Iné / Others:

- Tento certifikát platí do / This certificate is valid **10 - 2029**

- Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 Izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alteration is made to the thermal appliances;

- Vypracované (kým) / Done by: **Mária BÚCOROVÁ**

Skúšobný technik

Technician

- Dátum / Date of issue on: **2023/10/10**

Kompetentný orgán / The competent authority
Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.

Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP ¹⁴

Ing. Peter Pollák

Originál / Original document ¹³

160519

¹⁴ Nie je povinné / Not mandatory

¹ Prečiarknuť, čo neplatí. / *Strike out what does not apply.*

² Rozlišovací znak štátu, ktorý sa používa v medzinárodnej cestnej doprave. / *Distinguishing sign of the country, as used in international road traffic.*

³ "Číslo (čísla, písmená atď) označujúce orgán vydávajúci certifikát a odvoláva sa na osvedčenie. / *The number (figures, letters, etc.) indicating the authority issuing the certificate and the approval reference."*

⁴ Skúšobný postup pre nové viacteplotné prostriedky sa objavuje v časti 7 prílohy číslo 1, dodatku číslo 2. Skúšobný postup pre viacteplotné prostriedky v prevádzke ešte nie je stanovený. Viacteplotný prostriedok je izotermický prostriedok s dvoma alebo viacerými oddeleniami s rozličnou teplotou v každom oddelení. / *The test procedure for new multi-temperature equipment appears in section 7 of annex 1, appendix 2. A test procedure for in-service multi-temperature equipment has not yet been determined. Multi-temperature equipment is insulated equipment with two or more compartments for different temperatures in each compartment.*

⁵ Formulár certifikátu sa tlačí v jazyku krajiny, ktorá ho vydáva a v angličtine, francúzštine alebo ruštine, jednotlivé položky musia byť očíslované tak, ako vyššie uvedený model. / *The blank certificate shall be printed in the language of the issuing country and in English, French or Russian; the various items shall be numbered as in the above model.*

⁶ "Uviesť druh (vagón, nákladný automobil, príves, náves, kontajner, atď), v prípade cisternových dopravných alebo prepravných prostriedkov na prepravu kvapalných potravín, pridať slovo ""cisterna"". / *State type (wagon, lorry, trailer, semi-trailer, container, etc.); in the case of tank equipment for carriage of liquid foodstuffs, add the word ""tank"".*

⁷ Tu zadajte jedno alebo viacero z označení uvedených v dodatku 4 prílohy I, spolu so zodpovedajúcim rozlišovacou značkou alebo značkami. / *Enter here one or more of the descriptions listed in Appendix 4 of Annex 1, together with the corresponding distinguishing mark or marks.*

⁸ Napište značku, model, chladiivo, sériové číslo a rok výroby chladiaceho zariadenia. / *Write the mark, model, refrigerant, serial number and year of manufacture of the equipment.*

⁹ "Meranie celkového súčiniteľa prestupu tepla, určenie účinnosti chladiacich zariadení, atď. / *Measurement of the overall coefficient of heat transfer, determination of the efficiency of cooling appliances, etc."*

¹⁰ Kde bolo stanovené v zhode s ustanoveniami dodatku 2, odseku 3.2.7 tejto prílohy. / *Where determined in conformity with the provisions of Appendix 2, paragraph 3.2.7, of this Annex.*

¹¹ Užitočný chladiaci výkon každého výparníka v závislosti od počtu výparníkov pripojených na kondenzačnú jednotku. / *The effective cooling capacity of each evaporator depends on the number of evaporators fixed at the condensing unit.*

¹² V prípade straty, môže byť poskytnutý nový certifikát alebo namiesto neho fotokópia ATP certifikátu opatrené špeciálnou pečiatkou "certifikovaný DUPLIKÁT" (červeným atramentom) a meno osvedčujúceho úradníka, jeho podpis, a názov príslušného orgánu alebo oprávneného orgánu. / *In case of loss, a new Certificate can be provided or, instead of it, a photocopy of the ATP Certificate bearing a special stamp with "CERTIFIED DUPLICATE" (in red ink) and the name of the certifying officer, his signature, and the name of the competent authority or authorized body.*

¹³ Bezpečnostná pečiatka (reliéf, fluorescenčný, ultrafialový alebo iný bezpečnostný znak, ktorý potvrdzuje pôvod certifikátu). / *Security stamp (relief, fluorescent, ultraviolet, or other safety mark that certifies the origin of the certificate).*

¹⁴ Prípadne uviesť, aký orgán je pre vydávanie osvedčení ATP delegovaný. / *If applicable, mention the way the power for issuing ATP Certificates is delegated.*

¹⁵ Napište značku, model, sériové číslo a mesiac a rok výroby izotermickej skrine. Uviesť všetky výrobné čísla izotermických prostriedkov (kontajnerov), ktorých vnútorný objem je menší ako 2m³. Prípustný je tiež súhrnný zoznam týchto čísiel, napr. od čísla... po čísla Prípustný je tiež súhrnný zoznam týchto čísiel, napr. od čísla ... po číslo / *Write the mark, model, serial number of the manufacturer and month and year of manufacture of the insulated body. All the serial numbers of insulated equipment (containers) having an internal volume of less than 2m³ shall be listed. It is also acceptable to collectively list these numbers, i.e. from number ... to number*

Pred ukončením doby platnosti certifikátu sa obráťte na svoju skúšobňu ATP

Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.

Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany

Tel.: +421/ 33/ 79 57 225

www.tsu.sk; e-mail: chlad@tsu.sk

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII

B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) **15.11.2023**

I Dátum prvej evidencie v SR **15.11.2023** E MN **VF3YCCPFCPG017989**

A Evidenčné číslo **AA098ES** H Platnosť do

C.2.1 Vlastník vozidla **INMEDIA, spol. s r.o.**

Dátum narodenia / IČO **36019208**

C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka **Zvolen**

Námestie SNP 11

C.1.1 Držiteľ osvedčenia **INMEDIA, spol. s r.o.**

Dátum narodenia / IČO **36019208**

C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa **Zvolen**

Námestie SNP 11

Zvolene

dňa **15.11.2023**

Zmená údajov o vlastníkovi vozidla a jeho

C.5

C.6

Záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu

dňa _____ podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

I. Motorové – pripojné vozidlo (je vhodné s typom

- podľa typového schválenia EÚ a rozhodnutia Ministerstva dopravy a výstavby SR
o uznaní typového schválenia EÚ

- schválenie vozidla v SR
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

k praxi vozidla v SR
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

je schválené v SR
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

č. osvedčenia (č. ZTO)

č. konania **40388/2022/SCDPK/11075** dňa **02. 11. 2022**

v **BRATISLAVE**

dňa **24. 08. 2023** podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy
a výstavby SR o schválení typu nadstavby vozidla

č.

č. konania **OU-SC-OCDPK-2023/026557** dňa **02. 11. 2023**

v **Senci**

dňa **02. 11. 2023**

EURÓPSKA ÚNIA
SLOVENSÁ REPUBLIKA

SK

OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II
(TECHNICKÝ PREUKAZ)

Министерство за регистрация - част II
Permisso de circulação - Parte II
Osvědčení o registraci - Část II
Registrierungsattest - Teil II
Zulassungsbescheinigung - Teil II
Registrierminutensius - Osa II
Άδειά κυκλοφορίας
Μοτομητρικό Εγγραφή - Μέρος II
Registration certificate - Part II
Certificat d'immatriculation - Partie II
Potvrde o registraciji - II. dio
Teastas Cláráithe
Carta de circulação - Parte II
Registrações aplicadas - I. dala
Registrācijas liudifikācija - II. daļa
Forgalmit engedély - II. rész
Certifikat ta' Registrazzjoni - II-II Parti
Kentekbewijs - Deel II
Dowód Rejestracyjny - Część II
Certificado de matrícula - Parte II
Certificat de immatriculare - Partea II
Prometno dovoljenje - Del II
Reģistrārijasbevisis - Osa II
Registrieringsbeviset - Del II

MINISTERSTVO DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



VOZIDLO	
1 Druh	NÁKLADNÉ VOZIDLO
2 J. Kategória	N1 3 E VIN VF3YCCPFCPG017989
4 D.1 Značka	PEUGEOT
5 D.3 Obchodný názov	BOXER
6-8 D.2 Typ / variant / verzia	Y / CCPFC / MS0000
9 Výrobca vozidla (podvozok)	AUTOMOBILES PEUGEOT, FRA
10 K Číslo typového schválenia EÚ	e3*2007/46*0045*27
11 Dátum typového schválenia EÚ	21. 10. 2022
MOTOR A PREVODOVKA	
12 Výrobca motora	PSA PEUGEOT CITROEN, FRA

13 P.3 Identifikačné číslo motora (typ)	4H03		
14 P.1 Zdvihový objem valcov	2179,0 cm ³	15 Kataž. zátor	KAT
15-17 P.2/P.4 Napáčač výkon motora / otáčky	121,0 kW	3750 min ⁻¹	
18 P.3 Druh paliva / zdroj energie	NAFTA		
19 Q Výkon / moment (kat. L)			
20 Prevodovka / počet stupňov	MT / 6		

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)	
21 Druh karos.	BB SKRIŇOVÁ MRAZIARENSKÁ
22 R Farba	BIELA
23 Výrobca	AVIANA PLUS S.R.O., SVK
24 Výrobné číslo	353/2023
25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núčtová	3 / 0

25.2 S.2 Počet miest na stálie	0	25.3 Počet lôžok	0
26 Zaťaženie strechy		150 kg	
27 Objem skrine / cisterny		9,9 m ³	
28 Vy. Objem palivovej nádrže		90,0 l	

ROZMERY A HMOTNOSTI	
29 Celkové rozmery: d	5998 mm, š: 2050 mm, v: 2654 mm
30 Rozmery ložnej plochy: d	3309 mm, š: 1745 mm
31 G Prázdňková hmotnosť	2650 kg
32 F.1 Najväčšia technicky prípustná celková hmotnosť	3500 kg
33 N Najväčšia technicky prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu: 1 / 2 / 3 / 4	1870 / 2000 / 0 / 0 kg
34 F.3 Najväčšia technicky prípustná hmotnosť jazdnej súpravy	6000 kg

35 Najväčšia technicky prípustná hmotnosť pripojného vozidla			
O.1 brzdeného:	2500 kg	O.2 nebrzdeného:	750 kg

BRZDY			
36 EÚ/EHK	13HR		
37.1 Prevádzková	ÁNO	37.4 Núdzová	ÁNO
37.2 Parkovacia	ÁNO	37.5 ABS	ÁNO
37.3 Odľahčovacia	NIE		

NÁPRAVY	
38 Druh kolies	DISKOVÉ
39 L Počet náprav: 2, poháňané nápravami: 1	ÁNO NIE NIE NIE
40 M Rázvor [mm]	4035

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená	
1	215/70R15C 109/107S / NIE
2	215/70R15C 109/107S / NIE
3	
4	
42 Rozmer ráfikov na náprave	
1	6,00J15 ET68
2	6,00J15 ET68
3	
4	
43 T. Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	
	160 km/h ¹

SPÁJACIE ZARIADENIE					
44.1 Trieda	A50-X				
44.2 Značka					
44.3 Typ					
45 Schvaľovacia značka					
46.1.1. Najväčšia technicky prípustná hmotnosť v bode spojenia					
horný zväz	100 kg	spodný zväz	0 kg	torzióna	0 kg

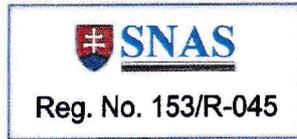
EMISIE ZVUKU			
47 EÚ/EHK	51-03		
48.1.3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla			
U.1 stojaceho	84,0 dB(A)	U.2 pri otáčkach	2813 min ⁻¹
U.3 za jazdy	70,0 dB(A)		

EMISIE A SPOTREBA			
49 V.9 Emisie EÚ/EHK	715/2007*2018/1832AR EURO 6d		
50 Dynamická EÚ/EHK	715/2007*2018/1832AR		
51.1 V.1 CO	0,0211 g.km ⁻¹	51.2 V.2 HC	0,0 g.km ⁻¹
51.3 V.3 NOx	0,0413 g.km ⁻¹	51.4 V.4 HC+NOx	0,0475 g.km ⁻¹
51.5 V.5 Častice	0,0005 g.km ⁻¹	51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie	0,51 m ²
51.7 V.7 CO ₂	241 g.km ⁻¹	51.8 V.8 Spotreba paliva	9,2 l/100 km ¹

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY	
AIRBAG	ASR
EBD	ESP
CHLADIACE ZARIADENIE	KLIMATIZÁCIA
TEMPOMAT	TÓNOVANÉ SKLÁ
ZARIAD. PROTI NEOPR.POUŽ.	

Identifikačné číslo radu vozidla: IP-4HC ML6_822J-VF3-0	
Druhý stupeň: AVIANA PLUS S.R.O., SVK Mraziarenská nadstavba typu: HEDHEHOG, výrobné číslo: 353/2022 Na vozidlo je namontované chladiarenské zariadenie značky Carrier Transicold, typ: CITIMAX 360, výrobné číslo: VPD80000829, typové schválenie: Declaration of Conformity	
Dokončované vozidlo schválené podľa Osvedčenia o schválení jednotlivého vozidla: * 10 K: e27*NIV18/858*SC0407 * 11: 02. 11. 2023 Okresný úrad Senec, dňa 02. 11. 2023, č. k. QH-SC-OCDPK-2023/026557.	

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆
CERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆
認証証書 ◆



CERTIFIKÁT

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
akreditovaný SNAS
osvedčenie o akreditácii č. R-045
potvrďuje, že organizácia



INMEDIA, spol. s r.o.

Námestie SNP 11
SK – 960 01 Zvolen
IČO: 36 019 208

Prevádzka:
Môťovská cesta 10352/18
960 01 Zvolen

Ázijská trieda 9
040 13 Košice

Košovská cesta 28
971 01 Prievidza

zaviedla a používa
systém manažérstva bezpečnosti potravín v oblasti

Skladovanie a distribúcia potravinárskych výrobkov.

Auditom, správa č. **1810/20/24/BP/AS/R2**

bolo preukázané, že sú splnené
požiadavky normy

STN EN ISO 22000:2019

Certifikát je platný od **2024-03-25** do **2027-03-24**

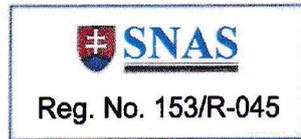
Registračné číslo certifikátu **BP 1810-3**

Bratislava, 2024-03-21



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆
CERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆
認証証書 ◆



CERTIFICATE

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
Certification Body for Management Systems

Accredited by SNAS
Certificate on accreditation No. R-045

certifies that



INMEDIA, spol. s r.o.
Námestie SNP 11
SK – 960 01 Zvolen
IČO: 36 019 208

Plant:
Môťovská cesta 10352/18
960 01 Zvolen

Ázijská trieda 9
040 13 Košice

Košovská cesta 28
971 01 Prievidza

has established and applies
a Management System Food Safety for

Storage and distribution of food products.

An audit was performed, Report No. **1810/20/24/BP/AS/R2**

Proof has been furnished that the requirements
according to

STN EN ISO 22000:2019

are fulfilled. The certificate is valid from **2024-03-25** until **2027-03-24**

Certificate Registration No. **BP 1810-3**



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.
Certification Body for Management Systems
Member of Group TÜV SÜD
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava